



**WAVE® SOUNDTOUCH® SERIES IV**  
WIRELESS MUSIC SYSTEM

## Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

**CE** Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

**UK CA** Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### AVVISO/AVVERTENZA



Non ingerire la batteria; esiste il rischio di ustioni chimiche. Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria con celle a moneta/botone. Se la batteria con celle a moneta/botone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e provocare la morte. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il telecomando e tenerlo lontano dai bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica. Per evitare il rischio di esplosione, incendio o ustioni chimiche, usare cautela quando si sostituisce la batteria utilizzare esclusivamente una batteria sostitutiva omologata (ad es. UL CR2032 o DL2032 al litio da 3 Volt. Le batterie usate devono essere smaltite adeguatamente e tempestivamente. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a temperature superiori a 100° C o bruciata.

### Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
9. Fare in modo che il cavo di alimentazione non venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dall'apparecchio.
10. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
11. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
12. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

### AVVISI/AVVERTENZE



Questo simbolo segnala la presenza di tensione non isolata e pericolosa all'interno dell'involucro del prodotto, con il rischio di scossa elettrica.



Questo simbolo indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, EVITARE di esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.

- NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.
- Per evitare l'esposizione a radiazioni pericolose provenienti dal componente laser interno, utilizzare il prodotto attenendosi scrupolosamente alle istruzioni. Il lettore di compact disc deve essere regolato o riparato solo da personale di assistenza adeguatamente qualificato.
- Per evitare scosse elettriche, occorre inserire a fondo il polo largo del connettore nell'apertura larga della presa di corrente CA. Inserire fino in fondo.
- Il sistema musicale Wave® SoundTouch® (combinazione sistema e base SoundTouch® o sola base SoundTouch®) non deve essere utilizzato con staffa da parete/armadietto acquistabile da Bose.
- Il connettore d'antenna DAB di questa unità non è destinato al collegamento a un sistema CATV.
- NON usare le cuffie a un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
  - Per evitare danni all'udito, usare le cuffie a un livello di volume confortevole e moderato.
  - Abbassare il volume del dispositivo prima di indossare le cuffie nelle/sulle orecchie, quindi alzarlo gradualmente fino a raggiungere il livello d'ascolto più confortevole.
- L'etichetta identificativa è situata sul fondo del prodotto.

### Prodotto laser di Classe 1



Questo lettore CD è classificato come PRODOTTO LASER DI CLASSE 1 secondo la norma EN/IEC 60825.



**Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.**



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

**NOTA:** questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard Industry Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e da Industry Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, per evitare di causare potenziali interferenze dannose ad altri sistemi che impiegano lo stesso canale.

**Base SoundTouch®:** l'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il dispositivo e il proprio corpo.

### CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

Informazioni richieste sullo stato di alimentazione	Modalità di alimentazione	
	Standby	Standby in rete
Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	≤ 1,0 W	tutti i tipi di reti < 3,0 W
Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità	< 2,5 ore	≤ 20 minuti
Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	N/D	≤ 3,0 W
Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby.	<b>Wi-Fi e Bluetooth:</b> per disattivare, tenere premuto il pulsante di controllo sul retro della base SoundTouch finché l'indicatore di stato Wi-Fi non si spegne. Per riattivare, premere il pulsante di controllo. <b>Ethernet:</b> per disattivare, scollegare il cavo Ethernet. Per disattivare, collegare il cavo Ethernet.	

**Per l'Europa:**

**Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz:**

- **Bluetooth/Wi-Fi:** potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.
- **Bluetooth** a bassa energia: densità di spettro alla potenza massima inferiore a 10 dBm/MHz EIRP.

**Bande di frequenza di funzionamento 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:**

- **Wi-Fi:** potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

										
BE	DK	IE	UK(NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE	
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL		
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI		

**Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)**

Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Sostanze ed elementi tossici o pericolosi					
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difenilietere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0

Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364.  
 0: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.  
 X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.



**Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)**

Nome dispositivo: Bose® Wave®, designazione del tipo: 417788-WMS					
Unità	Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici				
	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr+6)	Difenilietere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	-	o	o	o	o
Parti di metallo	-	o	o	o	o
Parti di plastica	o	o	o	o	o
Diffusori	-	o	o	o	o
Cavi	-	o	o	o	o

**Nota 1:** "o" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento.  
**Nota 2:** il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.

**Informazioni sulla sicurezza**

 Questo prodotto è in grado di ricevere aggiornamenti automatici della sicurezza da Bose. Per ricevere gli aggiornamenti automatici della sicurezza, è necessario effettuare la procedura di configurazione nell'app SoundTouch e connettere il prodotto a Internet. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili.**

**Compilare e conservare le seguenti informazioni**

I numeri di serie e di modello si trovano sul pannello inferiore.  
 Numero di serie: \_\_\_\_\_  
 Numero di modello: \_\_\_\_\_  
 È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register)

**Informazioni legali**

**Dichiarazioni sulle licenze**

Per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze relative ai pacchetti software compresi nel diffusore, utilizzare l'app SoundTouch\* oppure connettersi all'indirizzo IP del prodotto.

**AppSoundTouch®**

1. Nell'app, selezionare ≡ > **Impostazioni > Informazioni > Note legali.**
2. Selezionare il tipo di licenza richiesto.

**Indirizzo IP**

1. Per individuare l'indirizzo IP del prodotto, procedere in uno dei modi seguenti:
  - **App SoundTouch®:** Nell'app, selezionare ≡ > **Impostazioni > Informazioni.** Selezionare il diffusore per visualizzarne l'indirizzo IP.
  - **Router wireless:** consultare il manuale del router per maggiori informazioni.
2. Da un dispositivo connesso alla rete wireless, aprire un browser.
3. Andare a <Indirizzo IP>/licenses.pdf per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze.

**Data di produzione:** l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "8" indica 2008 o 2018.

**Importatore per la Cina:** Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riving Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

**Importatore per l'UE:** Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

**Importatore per Taiwan:** Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan. Numero di telefono: +886-2-2514 7676

**Importatore per il Messico:** Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

**Importatore per il Regno Unito:** Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

**Numero di telefono USA:** 1-877-230-5639

Amazon, Kindle, Fire e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon, Inc. o delle sue affiliate.

Apple, il logo Apple e iTunes sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Il marchio in lettere e i loghi **Bluetooth®** sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. L'uso di tali marchi da parte di Bose Corporation è consentito dietro licenza.

Questo prodotto include il servizio iHeartRadio. iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto sono proibiti in assenza di una licenza Microsoft.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui: [www.spotify.com/connect/third-party-licenses](http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses)

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.

SoundTouch e il disegno della nota wireless sono marchi commerciali di Bose Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Il design caratteristico del sistema musicale Wave è un marchio registrato di Bose Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Windows è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

**Configurazione iniziale**

Contenuto della confezione.....	5
Indicazioni per la collocazione.....	5
Collegamento del sistema alla base .....	6
Collegare il sistema all'alimentazione .....	6
Impostare l'orologio .....	6

**L'app SoundTouch®**

Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch® .....	7
Utenti SoundTouch® esistenti .....	7
Aggiunta del sistema a un account esistente .....	7
Collegamento del sistema a una nuova rete .....	7
Centro per gli utenti SoundTouch® .....	7

**Personalizzazione dei preset**

Personalizzare i preset .....	8
Informazioni sui preset .....	8
Impostare un preset.....	8
Riprodurre un preset .....	8

**Controlli di sistema**

Telecomando .....	9
Touchpad.....	10
Accendere il sistema.....	10
Telecomando .....	10
Touchpad .....	10
Modo Standby.....	10
Regolare il volume .....	10
Disattivare l'audio del sistema .....	10
Messaggi del display.....	10

**Tecnologia Bluetooth®**

Connettere un dispositivo portatile .....	11
Riconnettere un dispositivo mobile .....	11
Connessione mediante il telecomando .....	11
Connessione mediante la funzione <i>Bluetooth</i> sul dispositivo accoppiato.....	11
Cancellare l'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i> accoppiati del sistema .....	11
Utilizzare l'app SoundTouch®.....	11

**Radio**

Ascoltare la radio AM o FM.....	12
Sintonizzarsi su una stazione AM/FM.....	12
Impostare i preset delle stazioni radio AM/FM .....	12
Riprodurre il preset di una stazione radio AM/FM.....	12
Migliorare la ricezione FM.....	12
Ascoltare stazioni DIGITAL RADIO .....	13
Sintonizzarsi su una stazione radio digitale .....	13
Cercare le stazioni disponibili .....	13
Memorizzare preset di stazioni radio digitali.....	13
Stazioni principali e servizi secondari.....	13
Ripetere la scansione delle stazioni radio digitali .....	14
Visualizzare le informazioni sulla stazione.....	14
Visualizzare la potenza del segnale della stazione....	14

**CD**

Riprodurre CD audio.....	14
Riprodurre CD MP3 .....	15
Modalità di riproduzione dei CD .....	15

**Svegli e timer sleep**

Impostare le sveglie .....	16
Visualizzare le impostazioni della sveglia 1 e 2.....	16
Messaggi della sveglia.....	16
Attivare o disattivare una sveglia .....	17
Sospendere una sveglia.....	17
Sospensione e ripristino del suono della sveglia.....	17
Reimpostazione di una sveglia sospesa per il giorno successivo .....	17
Impostare il timer sleep .....	17
Verificare il tempo rimanente del timer .....	17
Disattivare il timer sleep.....	17

**Collegamento di altri apparecchi**

Collegamenti del sistema.....	18
Connettere un dispositivo audio.....	19
Connettere le cuffie.....	19
Connettere un'antenna esterna .....	20
Installare un'antenna radio FM esterna.....	20
Installare un'antenna radio digitale esterna.....	20

**Personalizzazione del sistema**

Menu di configurazione .....	21
Modificare un'impostazione di sistema .....	21

**Funzioni avanzate**

Disattivare la funzionalità Wi-Fi® .....	22
Riattivare la funzionalità Wi-Fi.....	22
Riavviare la base SoundTouch® .....	22
Ripristina la base SoundTouch® .....	22

**Manutenzione**

Sostituire la pila del telecomando .....	23
Pulire il sistema .....	23
Assistenza tecnica .....	23
Garanzia limitata .....	23
Dati tecnici.....	23

**Risoluzione dei problemi**

Soluzioni comuni .....	24
------------------------	----

**Configurazione alternativa**

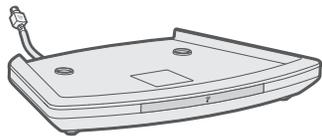
Configurare il sistema utilizzando un computer .....	25
Prima di iniziare .....	25
Configurazione computer.....	25

## Contenuto della confezione

Aprire con cautela la confezione e verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



Sistema musicale Wave\*



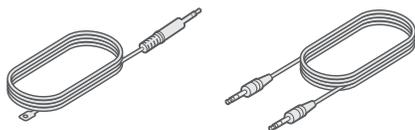
Base SoundTouch\*



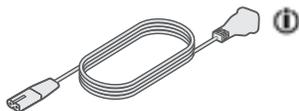
Telecomando



Adattatore per antenna  
(solo Europa e Regno Unito)



Antenna dipolo da 2,5 mm



Cavo di alimentazione

**i** La confezione potrebbe includere più cavi di alimentazione. Utilizzare quello adatto al proprio paese.

**Nota:** se il sistema presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose. Per le informazioni di contatto, visitare [global.Bose.com/Support/WSTIV](http://global.Bose.com/Support/WSTIV).

## Indicazioni per la collocazione

Per evitare interferenze, tenere tutti gli altri apparati wireless a 0,3 - 0,9 m di distanza dal sistema. Collocare il sistema fuori e lontano da cabinet metallici e da fonti dirette di calore.

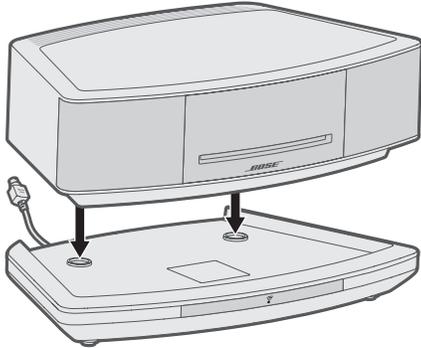
Per ottenere le migliori prestazioni audio:

- Collocare il sistema dall'altra parte della stanza rispetto alla posizione d'ascolto.
- Mantenere una distanza massima di circa 60 cm dalle pareti ed evitare di collocare il sistema in un angolo.
- Collocare il sistema su una superficie stabile e piana.
- NON appoggiare il sistema sopra apparecchiature audio/video (ricevitori, TV, ecc.), altri oggetti che possono generare calore oppure una superficie metallica. Il calore generato da tali dispositivi potrebbe compromettere le prestazioni del sistema o interferire con la ricezione AM.
- NON utilizzare il sistema in ambienti umidi o in altri luoghi esposti all'umidità.
- NON collocare oggetti sopra il sistema.
- Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA).

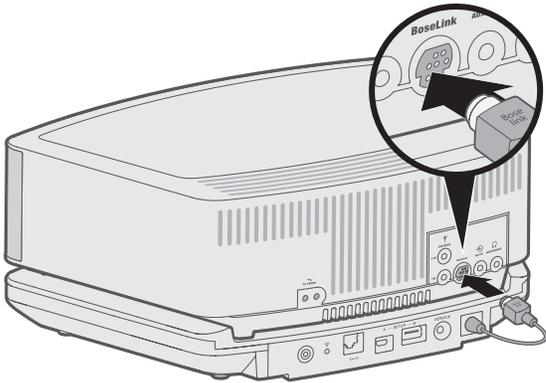
## Collegamento del sistema alla base

La base SoundTouch® fornisce la connessione di rete al sistema musicale Wave®.

- Collocare con cautela il sistema musicale Wave® sulla base SoundTouch®:
  - Inserire i piedini posteriori del sistema musicale Wave® negli appositi incavi sulla parte superiore della base SoundTouch®.
  - Verificare che il sistema musicale Wave® sia perfettamente orizzontale e che i lati delle due unità siano allineati.



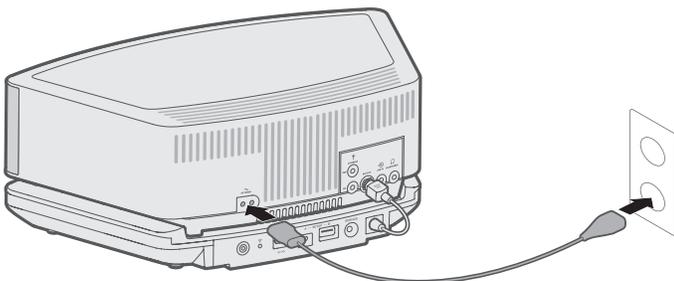
- Inserire il cavo della base SoundTouch® nel connettore **Bose link**.



## Collegare il sistema all'alimentazione

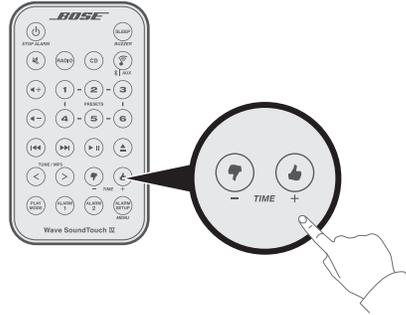
Prima di configurare il sistema sulla rete, collegarlo all'alimentazione.

- Inserire l'estremità più piccola del cavo di alimentazione nel connettore **AC POWER**.
- Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente CA.



## Impostare l'orologio

- Premere e tenere premuto o per un secondo.  
- TIME TIME +



**HOLD TO SET** appare sul display.



- Rilasciare il pulsante **Time** selezionato.

- **CLOCK SET** - appare sul display.



- Premere - **TIME** per regolare l'ora visualizzata all'indietro oppure **TIME +** per regolarla in avanti.
- Dopo cinque secondi, il sistema esce dalla modalità di impostazione dell'orologio.

### Note:

- Non è possibile impostare l'orologio nella sorgente SoundTouch® o Bluetooth®.
- Per modificare la visualizzazione dell'orologio dal formato a 12 ore (AM/PM) al formato a 24 ore, vedere "Personalizzazione del sistema" a pagina 21.
- Se l'alimentazione del sistema viene a mancare a causa di un'interruzione di corrente o il sistema viene scollegato, tutte le impostazioni di sistema vengono comunque conservate in modo permanente e l'orario dell'orologio viene temporaneamente salvato nella memoria di backup (per un massimo di 48 ore).

L'app SoundTouch® permette di configurare e controllare il sistema SoundTouch® da uno smartphone, un tablet o un computer. Utilizzando l'app, è possibile utilizzare il dispositivo smart come telecomando per il sistema.

L'app consente di gestire le impostazioni di SoundTouch®, aggiungere servizi musicali, consultare le stazioni radio Internet locali e internazionali, impostare e modificare i preset e ascoltare la musica in streaming. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.

**Nota:** se SoundTouch® è già stato configurato per un altro sistema, vedere "Aggiunta del sistema a un account esistente."

## Scaricamento e installazione dell'app SoundTouch®

Sullo smartphone o sul tablet, scaricare l'app SoundTouch®.



### SoundTouch app

- **Utenti Apple:** scaricare da App Store
- **Utenti Android™:** scaricare da Google Play™ Store
- **Utenti Amazon Kindle Fire:** scaricare dall'Amazon Appstore per Android



Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (aggiunta del sistema alla rete Wi-Fi, creazione di un account SoundTouch®, aggiunta di una libreria musicale e accesso ai servizi musicali).

Per informazioni sull'uso di un computer per la configurazione, vedere pagina 25.

**Suggerimento:** una volta configurato il sistema per la propria rete Wi-Fi®, è possibile controllarlo da qualsiasi smartphone o tablet connesso alla stessa rete. Scaricare l'app SoundTouch® sul dispositivo intelligente. È necessario utilizzare lo stesso account SoundTouch per tutti i dispositivi connessi al sistema.

## Utenti SoundTouch® esistenti

Se SoundTouch® è già stato configurato per un altro diffusore, non è necessario scaricare di nuovo l'app SoundTouch®.

### Aggiunta del sistema a un account esistente

Nell'app, selezionare  > **Impostazioni** > **Aggiungi o riconnetti diffusore**.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

### Collegamento del sistema a una nuova rete

Se le informazioni della rete cambiano, aggiungere il sistema alla nuova rete. Per farlo, attivare la modalità di configurazione del sistema.

1. Nell'app, selezionare  > **Impostazioni** > **Impostazioni diffusore** e selezionare il sistema.
2. Selezionare **CONNETTI DIFFUSORE**.

L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.

## Centro per gli utenti SoundTouch®

 [global.bose.com/Support/WSTIV](https://global.bose.com/Support/WSTIV)

Questo sito web consente di accedere al centro assistenza che include: manuali di istruzioni, articoli, suggerimenti, esercitazioni, una libreria video e la community degli utenti, dove è possibile pubblicare domande e trovare risposte ai problemi più comuni.

## Personalizzare i preset

È possibile personalizzare sei preset con le proprie preferenze di servizi musicali: stazioni radio, playlist, artisti, album o brani della propria libreria musicale. È possibile accedere alla musica in qualunque momento semplicemente toccando un pulsante del telecomando.

### Informazioni sui preset

- È possibile impostare i preset dall'app e dal telecomando.
- Se la sorgente dei preset è iTunes o la libreria musicale di Windows Media Player, verificare che il computer su cui è archiviata la libreria musicale sia acceso e connesso alla stessa rete del sistema SoundTouch®.
- Non è possibile impostare i preset in modalità *Bluetooth* o *AUX*.

### Impostare un preset

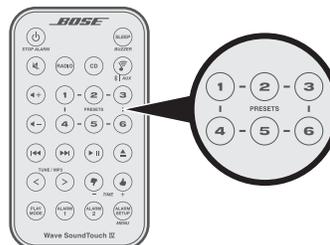
1. Riprodurre musica in streaming nel sistema utilizzando l'app.
2. Mentre è in corso la riproduzione di un brano, premere e tenere premuto un preset sul telecomando (per due secondi).

Quando un preset viene impostato, il sistema emette un segnale acustico.

## Riprodurre un preset

Dopo aver personalizzato i preset, selezionarne uno con il telecomando o nell'app per riprodurlo.

1. Sul telecomando, premere e rilasciare  fino a quando sul display non viene visualizzato **SOUNDTOUCH**.
2. Premere un preset.

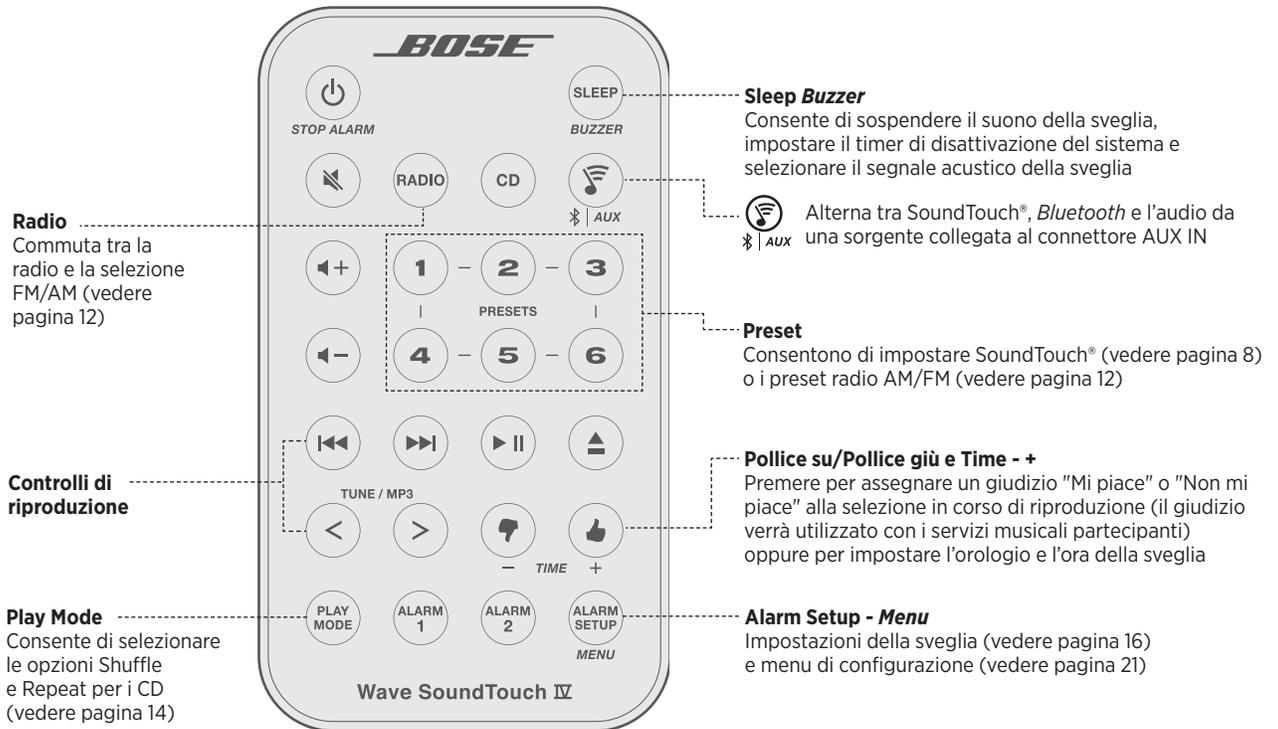


Il sistema riproduce la musica. Sul display vengono visualizzate informazioni, che possono includere un brano o una stazione a seconda della sorgente.

## Telecomando

Utilizzare il telecomando per selezionare sorgenti musicali collegate al sistema, usare le funzioni di riproduzione, regolare il volume e navigare nel menu di configurazione (vedere pagina 21).

**Nota:** per eseguire le operazioni che richiedono di tenere premuto un pulsante, è necessario premere il pulsante per due secondi.

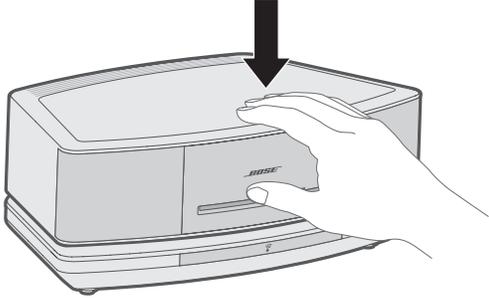


## Touchpad

Nella parte anteriore centrale del pannello superiore del sistema, è presente un control pad sensibile allo sfioramento.

Toccare delicatamente il touchpad:

- Per accendere e spegnere il sistema.
- Per sospendere una sveglia (vedere pagina 17).
- Per reimpostare una sveglia per il giorno successivo (vedere pagina 17).



## Accendere il sistema

Per accendere il sistema, è possibile procedere in due diversi modi.

### Telecomando

- Premere  **STOP ALARM**.
- Premere **RADIO, CD** o  **AUX** per accendere il sistema sulla sorgente selezionata.

**Nota:** la selezione di  **AUX** non accende un dispositivo audio cablato. Accertarsi di accendere prima il dispositivo.

### Touchpad

Toccare il touchpad. Viene attivata l'ultima sorgente ascoltata.

## Modo Standby

Se il pulsante non viene premuto entro 24 ore, il sistema entra in modalità standby (spento). Se il timer di standby del sistema di 18 minuti è attivato, il sistema passa automaticamente alla modalità standby se non viene riprodotto audio e non si premono pulsanti per 18 minuti. Per maggiori informazioni sul timer di standby del sistema di 18 minuti, vedere "Menu di configurazione" a pagina 21.

Se il sistema è collegato alla rete quando passa alla modalità standby, la connessione viene comunque mantenuta.

## Regolare il volume

Sul telecomando:

- Premere  **+** per aumentare il volume.
- Premere  **-** per diminuire il volume.

Sul display viene visualizzato un valore compreso tra **VOLUME - 0** (silenzioso) e **99** (alto) per indicare il livello.

Quando il sistema è spento, il volume può essere regolato solo tra 10 e 75.

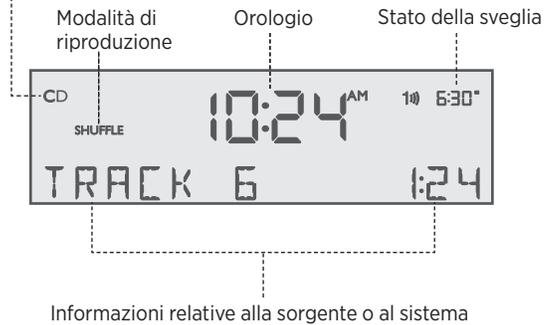
## Disattivare l'audio del sistema

Premere  per disattivare l'audio e riattivarlo.

**Nota:** quando il volume è azzerato, si può premere  **-** per abbassarlo prima di ripristinare l'audio.

## Messaggi del display

Indicatori sorgente:  
CD, FM, AM o AUX

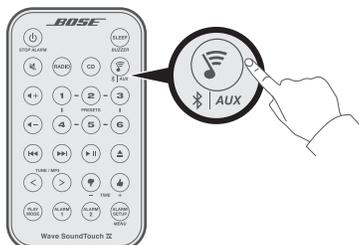


## Connettere un dispositivo portatile

La tecnologia wireless *Bluetooth*® consente di riprodurre musica in streaming da smartphone, tablet, computer o altri dispositivi audio *Bluetooth* sul sistema SoundTouch®.

Per poter riprodurre musica in streaming da un dispositivo è prima necessario connettere il dispositivo mobile al sistema.

1. Sul telecomando, premere e rilasciare  *AUX* fino a quando sul display non viene visualizzato il messaggio “Pronto per la connessione”.



**Suggerimento:** per connettere un dispositivo è anche possibile premere e tenere premuto  per un secondo.

*AUX*

2. Sul dispositivo mobile, attivare la funzionalità *Bluetooth*.

**Suggerimento:** la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare il sistema Wave dall'elenco dei dispositivi.



**Suggerimento:** cercare il nome che è stato immesso nell'app SoundTouch® per il sistema Wave. Se non è stato assegnato un nome al sistema Wave, viene visualizzato quello predefinito.

Una volta connesso, il sistema emette un segnale acustico.

## Riconnettere un dispositivo mobile

È possibile riprodurre brani musicali in streaming sul sistema da un dispositivo mobile. Se nel raggio di portata sono presenti più dispositivi accoppiati, il sistema si connette a quello che è stato utilizzato più recentemente per trasmettere musica in streaming. La connessione del dispositivo accoppiato potrebbe richiedere uno o due minuti. Sul display del sistema è indicato lo stato della connessione.

### Connessione mediante il telecomando

1. Sul telecomando, premere e rilasciare  *AUX* fino a quando sul display non viene visualizzato un messaggio di ricerca *Bluetooth*.

Il sistema si connette all'ultimo dispositivo accoppiato che si trova nel raggio del sistema. Se tale dispositivo non è nel raggio d'azione, il sistema passa in rassegna l'elenco dei dispositivi accoppiati finché non ne trova uno disponibile.

2. Riprodurre un brano sul dispositivo.

**Nota:** se un dispositivo mobile è connesso al sistema e si desidera connettersi a un dispositivo mobile diverso, vedere “Connettere un dispositivo mobile”.

### Connessione mediante la funzione *Bluetooth* sul dispositivo accoppiato

1. Sul dispositivo mobile, attivare la funzionalità *Bluetooth*.
2. Selezionare il sistema SoundTouch® dall'elenco dei dispositivi.

Il sistema si accende ed emette un segnale acustico.

## Cancellare l'elenco dei dispositivi *Bluetooth* accoppiati del sistema

Quando si connette un dispositivo mobile al sistema, la connessione viene memorizzata nell'elenco dei dispositivi accoppiati del sistema. Se non è possibile connettersi a un dispositivo, potrebbe essere necessario cancellare l'elenco dei dispositivi accoppiati del sistema. Una volta cancellato l'elenco, è necessario ripetere la connessione del dispositivo.

Sul telecomando, premere e tenere premuto  *AUX* (per circa 10 secondi) fino a quando sul display non viene visualizzato il messaggio “Elenco di accoppiamento cancellato”.

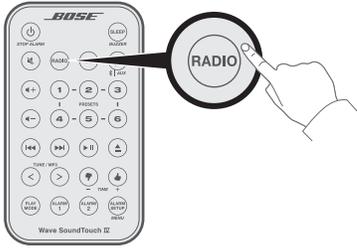
Il sistema è pronto per connettersi a un dispositivo.

### Utilizzare l'app SoundTouch®

È possibile eliminare l'elenco di accoppiamento anche utilizzando l'app

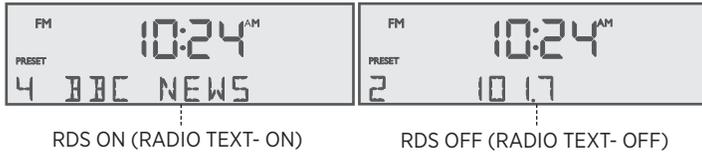
1. Nell'app, selezionare  > **IMPOSTAZIONI** > **Impostazioni diffusore** e selezionare il sistema.
2. Aprire la voce di menu *Bluetooth* e cancellare l'elenco di accoppiamento.

## Ascoltare la radio AM o FM



Sul telecomando, premere **RADIO** per accendere la radio all'ultima stazione selezionata. Premere e rilasciare **RADIO** per alternare tra radio FM e AM.

Quando si seleziona la radio FM, vengono visualizzate le informazioni RDS (Radio Data System) per la stazione corrente. La visualizzazione delle informazioni RDS viene controllata tramite l'impostazione RADIO TEXT nel menu delle impostazioni. Per disattivare RDS e visualizzare solo la frequenza della stazione, cambiare l'impostazione di RADIO TEXT su OFF (vedere "Personalizzazione del sistema" a pagina 21).



## Sintonizzarsi su una stazione AM/FM

La frequenza della stazione radio viene visualizzata al centro del display mentre si esegue la sintonizzazione.



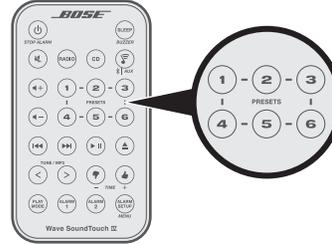
Pulsante	Funzione
⏪	Trovare una stazione con un segnale forte e una frequenza più bassa.
⏩	Trovare una stazione con un segnale forte e una frequenza più alta.
TUNE / MP3 <	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sintonizzarsi manualmente su una frequenza più bassa.</li> <li>Premere e mantenere premuto per abbassare rapidamente la frequenza.</li> </ul>
TUNE / MP3 >	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sintonizzarsi manualmente su una frequenza più alta.</li> <li>Premere e mantenere premuto per aumentare rapidamente la frequenza.</li> </ul>

**Nota:** se la ricezione AM è debole, ruotare il sistema in senso orario o antiorario per migliorarla. Se la ricezione FM è debole, raddrizzare il più possibile il cavo di alimentazione. Per migliorare la ricezione FM, è possibile installare un'antenna FM esterna (vedere pagina 20).

## Impostare i preset delle stazioni radio AM/FM

È possibile memorizzare fino a sei stazioni radio AM e sei FM per la selezione rapida mediante i preset. Quando si memorizza un preset, la stazione precedentemente memorizzata con lo stesso numero viene sostituita.

1. Sintonizzarsi sulla stazione da salvare come preset.
2. Premere e tenere premuto un preset fino all'emissione di un doppio segnale acustico.



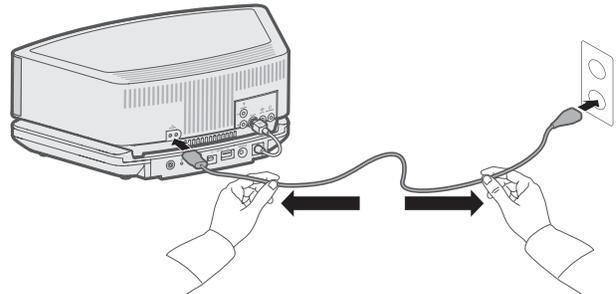
Sul display vengono visualizzati il numero del preset e la frequenza della stazione.

## Riprodurre il preset di una stazione radio AM/FM

Premere un preset sul telecomando per sintonizzarsi su una stazione FM o AM precedentemente memorizzata.

## Migliorare la ricezione FM

Srotolare e stendere il cavo di alimentazione per ottimizzare la ricezione delle stazioni radio FM. Il cavo di alimentazione viene usato come antenna.



## Ascoltare stazioni DIGITAL RADIO

Il sistema è in grado di ricevere trasmissioni radio digitali in Banda III (solo formati DAB, DAB+ e DMB).

Se si seleziona una stazione DIGITAL RADIO, vengono visualizzate informazioni sulla stazione, come nell'esempio seguente:



### Note:

- La prima volta che si seleziona DIGITAL RADIO, viene visualizzato "PLEASE WAIT SCANNING" per alcuni minuti, mentre il sistema effettua la ricerca delle stazioni radio digitali disponibili.
- Se nella propria area non è possibile ricevere una o più stazioni digitali, potrebbe essere necessario installare l'antenna esterna fornita con il sistema (vedere pagina 20).

## Sintonizzarsi su una stazione radio digitale

Le stazioni vengono sintonizzate in ordine alfabetico per nome di stazione. I nomi delle stazioni principali vengono visualizzati in ordine alfabetico, mentre i nomi delle stazioni secondarie appaiono dopo il nome di quelle principali.

Pulsante	Funzione
◀◀	Sintonizzare la stazione precedente.
▶▶	Sintonizzare la stazione successiva.

## Cercare le stazioni disponibili

Mentre si ascolta la stazione digitale corrente, è possibile scorrere tra i nomi delle stazioni disponibili.

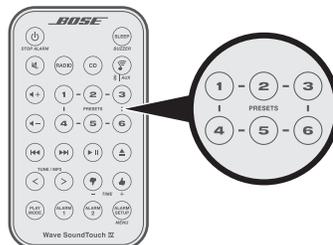
Pulsante	Funzione
◀◀	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stazione radio digitale precedente.</li> <li>• Premere e tenere premuto per scorrere rapidamente all'indietro le stazioni digitali.</li> </ul>
▶▶	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stazione radio digitale successiva.</li> <li>• Premere e tenere premuto per scorrere rapidamente in avanti le stazioni digitali.</li> </ul>
TUNE / MP3 <	Tornare indietro alla stazione precedentemente sintonizzata.
TUNE / MP3 >	Andare avanti alla stazione precedentemente sintonizzata.

**Nota:** se si rilascia il pulsante **Seek/Track** (◀◀▶▶) per più di un secondo, la radio si sintonizzerà sulla stazione visualizzata.

## Memorizzare preset di stazioni radio digitali

È possibile memorizzare fino a sei stazioni radio digitali per la selezione rapida mediante i pulsanti di preset.

1. Sintonizzarsi su una stazione.
2. Premere e tenere premuto uno dei sei pulsanti di preset fino all'emissione di un doppio segnale acustico.



Sul display vengono visualizzati il numero del preset e le informazioni sulla stazione.

## Stazioni principali e servizi secondari

Le stazioni radio digitali principali e i servizi secondari vengono sintonizzati allo stesso modo.

**Le stazioni radio digitali principali** vengono in genere trasmesse per lo stesso numero di ore delle stazioni FM. Se una stazione radio digitale principale va fuori onda mentre la si sta ascoltando o se la potenza del segnale scende a zero, sul display viene visualizzato **UNAVAILABLE**.

I **servizi secondari** sono associati a una stazione radio digitale principale. Un servizio secondario può trasmettere solo periodicamente e materiale del programma diverso rispetto alla stazione radio digitale principale.

Se un servizio secondario va fuori onda mentre si sta ascoltando o se la potenza del segnale scende a zero, sul display viene visualizzato **OFF AIR** per due secondi. quindi viene sintonizzata la stazione radio digitale principale associata.

Quando il segnale della stazione radio digitale principale o del servizio secondario è debole, sul display vengono visualizzati alternativamente **LOW SIGNAL** e il nome della stazione.

## Ripetere la scansione delle stazioni radio digitali

È possibile ripetere la scansione delle stazioni radio digitali disponibili in qualsiasi momento, quando è selezionato DIGITAL RADIO. Questa funzione è utile se si cambia la posizione del sistema o si decide di collegare l'antenna esterna.

1. Premere e tenere premuto  finché sul display non viene visualizzato **AUTOSCAN**, seguito da **PRESS PRESET 3 TO CONFIRM**.
2. Premere il preset **3**.

Il messaggio **PLEASE WAIT SCANNING** rimane visualizzato sul display fino al termine della scansione. Dopodiché, viene riprodotta la prima stazione principale.

## Visualizzare le informazioni sulla stazione

Le informazioni sulla stazione digitale attualmente riprodotta possono essere visualizzate in tre modi:

Nome della stazione (impostazione predefinita):



Contenuto del programma corrente:



Tipo di programma:



Per modificare la modalità di visualizzazione delle informazioni sulla stazione, premere **Play Mode** finché non viene visualizzato il tipo di informazioni desiderato.

## Visualizzare la potenza del segnale della stazione

Per la stazione corrente, la potenza del segnale viene visualizzata sotto forma di percentuale numerica della potenza totale del segnale e della relativa classificazione. Per visualizzare la potenza del segnale della stazione corrente, premere e tenere premuto **Play Mode**.

Segnale	Classificazione
0 - 19	Bassa
20 - 39	Scarsa
40 - 79	Discreta
80 - 89	Buone
90 - 100	Ottima

**Nota:** se la stazione risulta **UNAVAILABLE** o **OFF AIR**, non sono disponibili informazioni sulla potenza del segnale.

## Riprodurre CD audio

Inserire il disco, con l'etichetta rivolta verso l'alto, nello slot CD sotto il display.

Il lettore dischi richiama automaticamente il disco e inizia la riproduzione.



**Nota:** sul telecomando, premere **CD** se è selezionata una sorgente diversa da CD.

Quando viene riprodotto un CD, sul display vengono visualizzate informazioni sulla sorgente CD:



Pulsante	Funzione
	Alterna la riproduzione e la messa in pausa di audio.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Salta all'inizio del brano corrente.</li> <li>• Premere due volte il tasto per tornare all'inizio del brano precedente a quello in esecuzione.</li> </ul>
	Passa al brano successivo.
TUNE / MP3 	Premere e tenere premuto per scorrere velocemente indietro un brano.
TUNE / MP3 	Premere e tenere premuto per scorrere velocemente avanti un brano.
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Interrompe un CD in riproduzione. Premere di nuovo per espellere il CD.</li> <li>• Premere e mantenere premuto per espellere un CD.</li> </ul>

**Note:**

- Quando si riproduce un CD dopo che è stato interrotto, la riproduzione riprende dal punto in cui era stata fermata.
- Se si espelle un CD ma non lo si rimuove dallo slot del lettore CD entro 10 secondi, il lettore CD richiama il CD e lo ricarica.

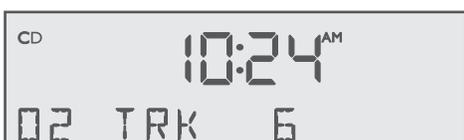
**ATTENZIONE:** NON inserire nel lettore mini CD o CD di forma non circolare. I CD di questo tipo potrebbero non essere riprodotti correttamente e il sistema potrebbe avere difficoltà a espellerli.

## Riprodurre CD MP3

Il sistema è in grado di riprodurre file musicali MP3 registrati su dischi CD-R e CD-RW.

Pulsante	Funzione
⏮	<ul style="list-style-type: none"> <li>Salta all'inizio del brano corrente.</li> <li>Premere due volte il tasto per tornare all'inizio del brano precedente a quello in esecuzione.</li> </ul>
⏭	Passa al brano successivo.
TUNE / MP3 <	Passa alla cartella precedente.
TUNE / MP3 >	Passa alla cartella successiva.

Quando si naviga in un CD MP3, sul display vengono visualizzati numero di cartella e numero di traccia:



Numero della cartella    Numero della traccia

Il livello radice viene visualizzato come cartella numero 00. Quando inizia la riproduzione della traccia, vengono di nuovo visualizzati il nome dell'artista, il titolo del brano e il tempo trascorso della traccia:



Nome artista e titolo brano    Tempo trascorso

### Note:

- Il nome dell'artista e il titolo del brano vengono visualizzati quando sono disponibili nel CD del file musicale.
- La qualità audio dei CD MP3 dipende da fattori quali la velocità bit codificata, la frequenza di campionamento e il tipo di codificatore utilizzato. Il sistema supporta i CD MP3 codificati a una velocità bit di 64 kbps o superiore e una frequenza di campionamento di 32 kHz o superiore. Bose consiglia di utilizzare una velocità bit di almeno 128 kbps e una frequenza di campionamento di almeno 44,1 kHz.
- La qualità di riproduzione dei dischi CD-R e CD-RW registrati dipende dal processo di registrazione e dal software utilizzato per la registrazione. Un CD audio registrato in modo non corretto può causare un comportamento imprevisto del sistema.

## Modalità di riproduzione dei CD

Tenere premuto **PLAY MODE** per selezionare una modalità di riproduzione:

Modalità	CD	MP3	Descrizione
NORMAL PLAY	✓	✓	Riproduce tutte le tracce una volta in sequenza.
SHUFFLE DISC	✓	✓	Riproduce tutte le tracce una volta in ordine casuale.
SHUFFLE RPT	✓		Ripete tutte le tracce in ordine casuale che cambia a ogni ripetizione del disco.
REPEAT DISC	✓	✓	Ripete il disco dall'inizio dopo la riproduzione dell'ultima traccia.
REPEAT TRACK	✓	✓	Ripete continuamente la traccia selezionata.
SHUFFLE FLDR		✓	Riproduce tutte le tracce presenti nella cartella selezionata in ordine casuale (solo MP3).
SHUF RPT FDR		✓	Ripete tutte le tracce della cartella selezionata in un ordine casuale (solo MP3) che cambia a ogni ripetizione della cartella.
SHUFF RPT CD		✓	Ripete tutte le tracce di un disco in ordine casuale che cambia a ogni ripetizione del disco.
REPEAT FOLDR		✓	Ripete tutte le tracce presenti in una cartella in sequenza (solo MP3).

**Nota:** la modalità di riproduzione torna a NORMAL PLAY quando viene inserito un CD.

## SVEGLIE E TIMER SLEEP

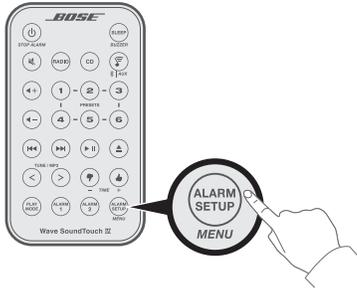
Il sistema presenta due sveglie indipendenti: **ALARM 1** e la **ALARM 2**.

Per ogni sveglia è possibile impostare:

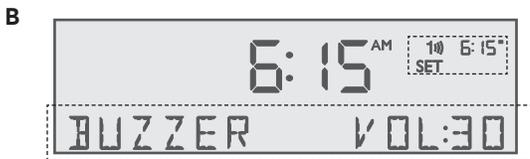
- Ora
- Sorgente della sveglia: segnale acustico, radio, CD o SoundTouch®
- Volume

### Impostare le sveglie

1. Premere **ALARM SETUP**.



Il numero di sveglia e il relativo orario lampeggiano (**A**), quindi vengono visualizzate le impostazioni per la sveglia 1 (**B**).



2. Premere **TIME -** o **TIME +** per impostare l'ora della sveglia.
3. Selezionare la sorgente per il risveglio:

- Premere **BUZZER** per scegliere il segnale acustico (impostazione predefinita per la sveglia).
- Premere **RADIO** per scegliere una stazione radio o un preset radio.
- Premere **CD** per scegliere una traccia.
- Premere **SOUNDTOUCH** per scegliere un preset SoundTouch®.
- Quando si usa SoundTouch®, è possibile selezionare unicamente un preset come sorgente della sveglia.

4. Premere **+** o **-** per impostare il livello del volume di una sorgente per il risveglio.

5. Premere **ALARM SETUP MENU** per attivare la modalità di impostazione della sveglia 2.

Ripetere i passaggi 2-4 per impostare la sveglia 2.

6. Premere di nuovo **ALARM SETUP MENU** per uscire dalla modalità Alarm Setup.

Sul display viene visualizzata l'ora della sveglia:



### Visualizzare le impostazioni della sveglia 1 e 2

1. Premere **ALARM SETUP MENU** per attivare la modalità Alarm Setup e visualizzare le impostazioni per la sveglia 1.
2. Premere di nuovo per visualizzare le impostazioni della sveglia 2.
3. Premere di nuovo per uscire dalla modalità Alarm Setup.

### Messaggi della sveglia

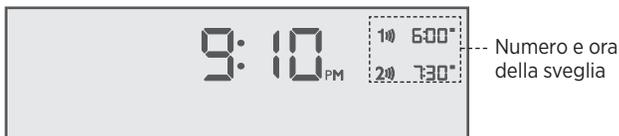
Una volta impostata la sveglia, i messaggi della sveglia vengono visualizzati nell'angolo in alto a destra del display.



## Attivare o disattivare una sveglia

Premere **ALARM 1** o **ALARM 2** per attivare o disattivare la sveglia selezionata.

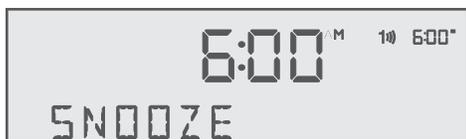
Quando si attiva una sveglia, il numero e l'ora vengono visualizzati nell'angolo superiore destro del display.



## Sospendere una sveglia

Toccare il touchpad o premere **SLEEP BUZZER**.

**SNOOZE** viene visualizzato sul display per tutta la durata del tempo di sospensione selezionato, quindi la sveglia suona di nuovo.



Il tempo di sospensione viene impostato in fabbrica su 10 minuti. Per modificare il tempo di sospensione, vedere "Personalizzazione del sistema" a pagina 21.

## Sospensione e ripristino del suono della sveglia

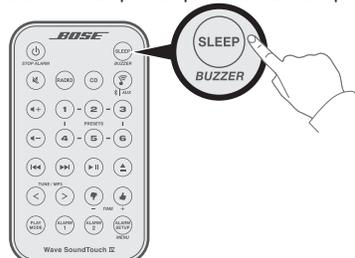
Premere **STOP ALARM**.

## Reimpostazione di una sveglia sospesa per il giorno successivo

Dopo aver sospeso la sveglia, posizionare di nuovo e mantenere la mano sul touchpad per almeno 2 secondi oppure premere **STOP ALARM**.

## Impostare il timer sleep

Il timer sleep consente di impostare lo spegnimento automatico del sistema dopo un periodo di tempo specificato.



Premere e rilasciare **SLEEP BUZZER** per impostare il timer in incrementi di 10 minuti (da 10 a 90 minuti). L'impostazione predefinita è 30 minuti.

Dopo 10 secondi, il sistema esce dalla modalità di impostazione del timer sleep.

**Nota:** se il sistema è spento, premere **SLEEP BUZZER** per accedere alla modalità timer sleep.

## Verificare il tempo rimanente del timer

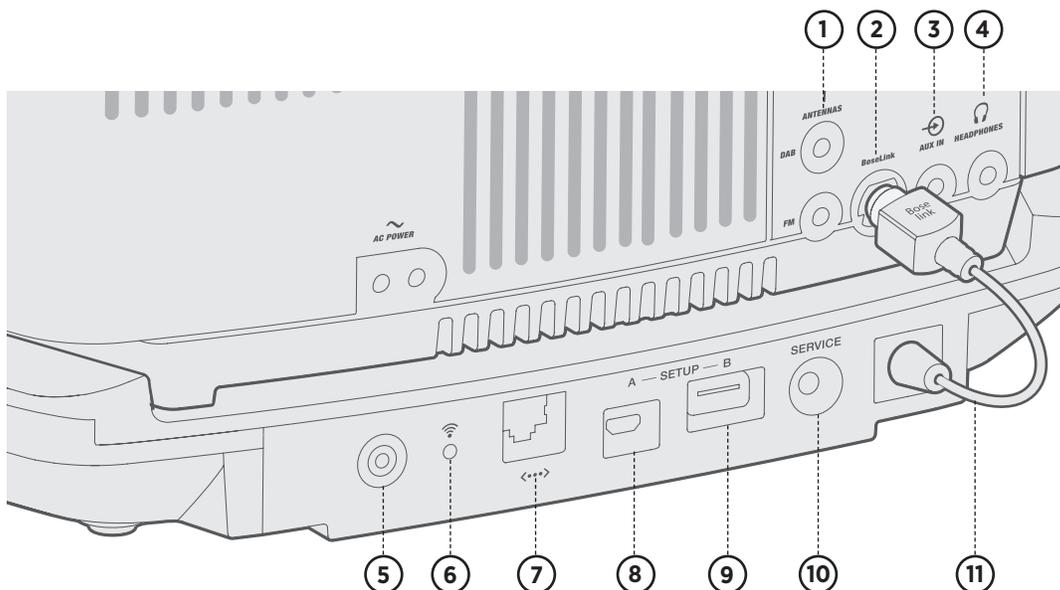
Una volta impostato il timer sleep, premere **SLEEP BUZZER** per visualizzare il tempo rimanente del timer.

## Disattivare il timer sleep

Premere e rilasciare **SLEEP BUZZER** finché sul display non viene visualizzato **SLEEP - OFF**.

## Collegamenti del sistema

Sul pannello connettori sono disponibili i collegamenti per i dispositivi esterni.



- 1 ANTENNA**  
Connettori per antenna FM da 3,5 mm e DAB da 2,5 mm (vedere pagina 20).
- 2 Connettore BoseLink**  
Connettore di ingresso per la base SoundTouch®.
- 3 Connettore AUX IN**  
Connettore di ingresso stereo da 3,5 mm per sorgenti esterne (vedere pagina 19).
- 4 HEADPHONES**  
Connettore di ingresso da 3,5 mm per cuffie (vedere pagina 19).
- 5 Pulsante di controllo**  
Consente di disattivare la funzionalità Wi-Fi®, di attivare la modalità di configurazione o di riavviare la base SoundTouch® (vedere pagina 22).
- 6 Indicatore Wi-Fi:**

  - **Bianco lampeggiante** - Ricerca della rete Wi-Fi
  - **Bianco fisso (tenue)** - Sistema in modalità di risparmio energetico e collegato alla rete Wi-Fi
  - **Bianco fisso (luminoso)** - Sistema acceso e collegato alla rete Wi-Fi
  - **Arancione fisso** - Sistema in modalità di impostazione
  - **Spento** - Rete Wi-Fi disattivata oppure sistema connesso a Ethernet
- 7 Connettore Ethernet**  
Utilizzato per la connessione cablata alla rete.
- 8 SETUP A**  
Utilizzare il connettore USB Micro-B per configurare la rete da un computer.
- 9 SETUP B\***  
Connettore USB standard riservato a un eventuale impiego futuro.
- 10 Connettore SERVICE**  
Utilizzato per funzioni speciali di assistenza. Non previsto per l'utilizzo da parte dell'utente.
- 11 Cavo Bose link base SoundTouch®**  
Consente il collegamento al connettore Bose link. Fornisce l'alimentazione e i segnali di controllo alla base SoundTouch®.

\*I connettori USB non sono progettati per caricare smartphone, tablet o dispositivi analoghi.

## Connettere un dispositivo audio

Quando si utilizza un televisore, un lettore DVD, un computer, un videogioco o un altro dispositivo audio, è possibile migliorare l'ascolto riproducendo l'audio del dispositivo tramite il sistema.

Il collegamento di un dispositivo audio al sistema richiede uno dei cavi seguenti:



Cavo audio da 3,5 mm

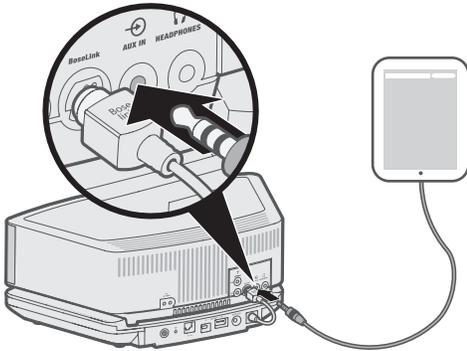
OPPURE



Cavo da 3,5 mm a RCA

Per ottenere il cavo corretto, contattare il centro di assistenza tecnica Bose o rivolgersi a un negozio di elettronica.

1. Utilizzando un cavo, collegare il dispositivo audio al connettore **AUX IN** sul pannello connettori del sistema.

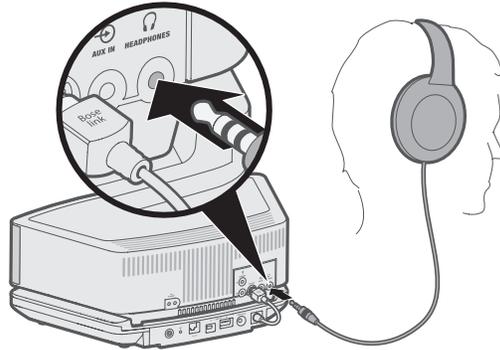


2. Sul telecomando, premere e rilasciare  **AUX** fino a quando sul display non viene visualizzato **AUX**.
3. Avviare la riproduzione della musica sul dispositivo audio.
4. Premere  o  per regolare il volume.

**Nota:** se non è possibile alzare a sufficienza il livello del volume del sistema, aumentare il livello del volume del dispositivo audio collegato.

## Connettere le cuffie

Per l'ascolto in cuffia, inserire le cuffie all'apposito connettore.



**ATTENZIONE:** l'esposizione prolungata a un livello sonoro elevato può causare danni all'udito. È sconsigliabile tenere un volume troppo alto quando si utilizzano le cuffie, soprattutto per un ascolto prolungato.

### Note:

- Quando si collega la cuffia, l'audio dei diffusori viene disattivato, e viene automaticamente ripristinato quando la cuffia viene scollegata. Poiché i livelli di volume della cuffia possono variare rispetto a quelli dei diffusori, abbassare il volume del sistema prima di collegare o scollegare la cuffia.
- Se suona una sveglia mentre si utilizza la cuffia, il suono viene emesso tramite i diffusori del sistema.

### Regolare il volume delle cuffie

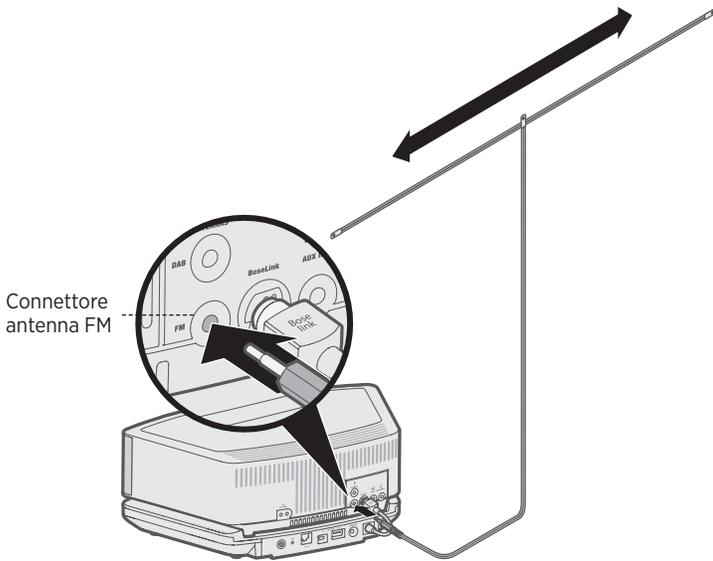
Premere  o  per regolare il volume delle cuffie.

## Connettere un'antenna esterna

Il cavo di alimentazione del sistema viene usato come antenna per la radio FM. Se dopo aver regolato la posizione del cavo di alimentazione la ricezione è ancora insoddisfacente, potrebbe essere necessario installare un'antenna esterna. È possibile ordinare un'antenna dipolo esterna tramite il centro di assistenza tecnica Bose. Per le informazioni di contatto, visitare [global.Bose.com/Support/WSTIV](http://global.Bose.com/Support/WSTIV).

### Installare un'antenna radio FM esterna

1. Inserire la spina da 3,5 mm dell'antenna FM nel connettore **FM ANTENNA** sul retro del sistema.
2. Estendere le estremità dell'antenna il più lontano possibile dall'unità e da altri dispositivi esterni, in modo da stabilire una ricezione ottimale.

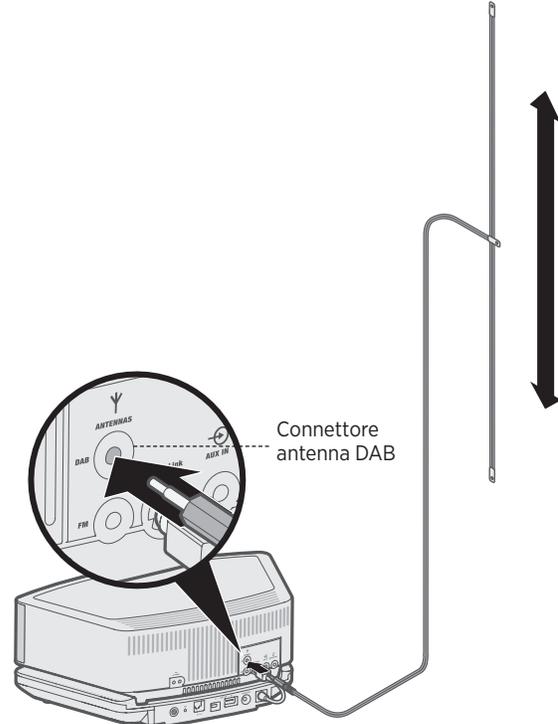


**Nota:** molte stazioni radio FM trasmettono anche un segnale polarizzato verticalmente o al posto di un segnale polarizzato orizzontalmente. Se l'orientamento orizzontale dell'antenna non consente una buona ricezione, provare a posizionare l'antenna verticalmente.

### Installare un'antenna radio digitale esterna

Con il sistema viene fornita un'antenna dipolo DAB esterna.

1. Collegare la spina da 2,5 dell'antenna DAB al connettore **DAB ANTENNA**.
2. Estendere l'antenna in orizzontale come indicato dalle frecce verticali.
3. Premere e mantenere premuto  per avviare una nuova scansione delle stazioni digitali (vedere pagina 13).
4. Sintonizzare e cercare le stazioni precedentemente mancanti o con una ricezione insoddisfacente.



## Menu di configurazione

Il menu di configurazione consente di personalizzare il funzionamento del sistema.

Impostazione del sistema	Voce di menu	Impostazione predefinita	Opzioni	Descrizione
Durata sospensione	SNOOZE-	10 MIN	10 MIN, 20 MIN, 30 MIN, 40 MIN, 50 MIN, 60 MIN	Determina la durata del tempo di sospensione.
Informazioni Radio Data System (RDS)	RADIO TEXT-	ON	ON, OFF	Abilita (ON) o disabilita (OFF) la visualizzazione delle informazioni RDS.
Riproduzione continua	CONT PLAY-	NO	NO, AUX, FM, AM	Determina la sorgente che viene riprodotta automaticamente dopo la fine del CD.
Livello bassi	BASS-	NORMAL	NORMAL, REDUCED	Regola il livello dei bassi.
Formato dell'ora	TIME-	12 HOUR	12-HOUR, 24-HOUR	Consente di impostare la visualizzazione dell'orologio per il formato a 12 ore (AM/PM) o a 24 ore.
Livello di luminosità del display alta	BRIGHT HI-	10	8-15	Consente di impostare il livello di luminosità del display quando l'unità rileva condizioni di illuminazione elevata dell'ambiente.
Livello di luminosità del display bassa	BRIGHT LO-	4	1-8	Consente di impostare il livello di luminosità del display quando l'unità rileva condizioni di illuminazione scarsa dell'ambiente.
Codice stanza (Non applicabile quando si utilizza la base SoundTouch®).	ROOM-	B _ _ _ -	B _ _ _ -, C _ _ _ -, D _ _ _ -, E _ _ _ -, F _ _ _ -, G _ _ _ -, H _ _ _ -, I _ _ _ -, J _ _ _ -, K _ _ _ -, L _ _ _ -, M _ _ _ -, N _ _ _ -, O _ _ _ -	Consente di impostare il codice ambiente del sistema musicale Wave® SoundTouch® quando è collegato a una rete Bose® link. I trattini che seguono la lettera del codice ambiente indicano come devono essere impostati i mini-selettori sul telecomando del sistema Lifestyle®.
Controllo sensibile capacitivo	TOUCH PAD-	ON	ON, OFF	Abilita (ON) o disabilita (OFF) il touchpad.
Timer di timeout del sistema di 18 minuti	AUTO OFF-	YES	YES, NO	Abilita (YES) o disabilita (NO) il timer di timeout di 18 minuti del sistema (vedere pagina 10).
Ripristino delle impostazioni di sistema	RESET ALL-	NO	NO, YES	Ripristina le impostazioni predefinite in fabbrica.

### Modificare un'impostazione di sistema

1. Premere e mantenere premuto  finché non viene visualizzato **-SETUP MENU-**.
2. Premere  finché non viene visualizzata la voce che si desidera modificare.
3. Premere  o  per modificare il valore o la selezione.
4. Premere  per uscire dal menu delle impostazioni o attendere 10 secondi che il menu delle impostazioni venga chiuso.

## Disattivare la funzionalità Wi-Fi®

---

1. Tenere premuto il pulsante **Control** della base per 8-10 secondi.
2. Quando l'indicatore Wi-Fi si spegne, rilasciare il pulsante **Control**.

## Riattivare la funzionalità Wi-Fi

---

Accendere il sistema utilizzando il telecomando.

## Riavviare la base SoundTouch®

---

Sul retro della base SoundTouch®, premere e tenere premuto il pulsante **Control** per più di 10 secondi, quindi rilasciarlo. Dopo qualche secondo, la base dovrebbe riattivarsi e ricollegarsi alla rete.

**Nota:** il riavvio non modifica i preset SoundTouch® e le credenziali di rete salvate.

## Ripristina la base SoundTouch®

---

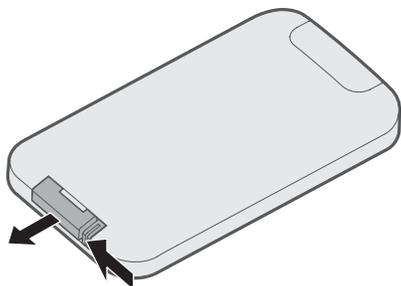
Il ripristino delle impostazioni di sistema cancella tutte le impostazioni di sorgente, volume e rete dal sistema per ripristinare le impostazioni di fabbrica originali.

L'account SoundTouch® e i preset non vengono eliminati, ma non risultano associati al sistema se non si usa lo stesso account per configurare di nuovo il sistema.

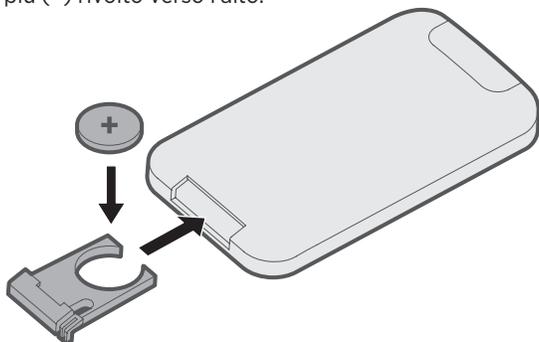
1. Verificare che il cavo della base SoundTouch® sia collegato al connettore Bose link.
2. Scollegare il sistema dall'alimentazione.
3. Premere e tenere premuto il pulsante **Control** sul retro della base SoundTouch®.
4. Mentre si tiene premuto il pulsante **Control**, ricollegare l'alimentazione.
5. Mantenere premuto il pulsante **Control** per cinque secondi quindi rilasciarlo.  
Il sistema viene riavviato.
6. Aprire l'app SoundTouch® e aggiungere il sistema alla rete (vedere pagina 7).

## Sostituire la pila del telecomando

1. Capovolgere il telecomando e appoggiarlo su una superficie piana.
2. Spingere lateralmente la linguetta di blocco e tenerla ferma con il dito, come mostrato nella figura. Aprire il vano batterie facendo scorrere il coperchio.



3. Estrarre la batteria esaurita e inserire quella nuova con il simbolo più (+) rivolto verso l'alto.



4. Chiudere delicatamente il vano batterie, che si bloccherà automaticamente.

**AVVISO:** tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Non ingerire la batteria; esiste il rischio di ustioni chimiche. Il telecomando fornito con questo prodotto contiene una batteria con celle a moneta/bottone. Se la batteria con celle a moneta/bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole due ore e provocare la morte. Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, cessare di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dai bambini. Se si pensa che la batteria possa essere stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica. Se la batteria con celle a moneta/bottone viene maneggiata in modo scorretto, può causare incendi o ustioni chimiche. Non deve essere ricaricata, smontata, esposta a temperature superiori a 100 °C o bruciata. Sostituire solo con una batteria al litio da 3 V CR2032 o DL2032 approvata dall'ente preposto (ad es. UL). Le batterie usate devono essere smaltite tempestivamente.

## Pulire il sistema

- Pulire la superficie del sistema con un panno morbido e asciutto. La griglia del sistema può essere pulita delicatamente con un aspirapolvere.
- Non utilizzare spray vicino al sistema. Non utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- Evitare di versare liquidi nelle aperture.

## Assistenza tecnica

Per ulteriore assistenza sull'uso del sistema, visitare: [global.Bose.com/Support/WSTIV](http://global.Bose.com/Support/WSTIV)

## Garanzia limitata

Il sistema musicale Bose® Wave® SoundTouch® è coperto da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo [global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty).

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

## Dati tecnici

### Assorbimento nominale CA

Max 220 V/240 V  $\sim$  50/60 Hz, 60 W

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se si dovessero riscontrare problemi con il sistema:

- Collegare il sistema all'alimentazione.
- Fissare bene tutti i cavi.
- Inserire la base SoundTouch® nel connettore Bose link.
- Toccare il touchpad nella parte superiore del sistema o utilizzare il telecomando per accenderlo.
- Allontanare il sistema e il dispositivo mobile da possibili fonti di interferenze (router wireless, telefoni cordless, televisori, microonde, ecc.).
- Spostare il sistema entro il raggio di portata del segnale del router wireless o del dispositivo mobile, per un funzionamento corretto.
- Ripristinare il sistema: scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica CA per 10 secondi, quindi ricollegarlo.

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

## Soluzioni comuni

Problema	Azione
Impossibile completare la configurazione di rete	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selezionare il nome di rete corretto e immettere la password.</li> <li>• Connettere il dispositivo e il sistema SoundTouch® alla stessa rete Wi-Fi.</li> <li>• Assicurarsi che il sistema si trovi nella zona coperta dal segnale del router.</li> <li>• Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo (mobile o computer) che si sta utilizzando per la configurazione.</li> <li>• Selezionare il nome di rete corretto e immettere la password.</li> <li>• Chiudere altre applicazioni aperte.</li> <li>• Se si usa un computer per la configurazione, controllare le impostazioni del firewall per verificare che l'app SoundTouch® e SoundTouch® Music Server siano tra i programmi consentiti.</li> <li>• Riavviare il dispositivo mobile o il computer e il router.</li> <li>• Disinstallare l'app, ripristinare il sistema e riavviare la procedura di configurazione.</li> </ul>
Impossibile connettersi alla rete	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se le informazioni di rete sono cambiate o se si desidera collegare il sistema a un'altra rete, vedere pagina 7.</li> <li>• Provare a connettersi alla rete tramite cavo Ethernet.</li> </ul>
Non si sente alcun suono	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumentare il volume.</li> <li>• Verificare che l'audio del sistema non sia disattivato. Premere .</li> <li>• Espellere e reinserire il CD.</li> <li>• Premere e rilasciare  mentre si osserva il display. Verificare che la sorgente riprodotta sia quella corretta.</li> <li>• Verificare che la base SoundTouch® sia collegata alla rete Wi-Fi.</li> <li>• Accendere la sorgente esterna e aumentare il volume.</li> <li>• Scollegare la cuffia dal sistema (il collegamento della cuffia disattiva i diffusori).</li> <li>• Interrompere eventuali altre applicazioni di streaming audio o video.</li> </ul>

Problema	Azione
Impossibile riprodurre audio Bluetooth	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Configurare prima SoundTouch® e aggiornare il sistema.</li> <li>• Connettere un dispositivo (vedere pagina 11).</li> <li>• Cancellare l'elenco dei dispositivi accoppiati del sistema (vedere pagina 11).</li> <li>• Provare a connettere un dispositivo differente.</li> </ul> <p>Sul dispositivo mobile:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivare e riattivare la funzionalità <i>Bluetooth</i>.</li> <li>• Rimuovere il sistema dal menu <i>Bluetooth</i>. Ristabilire la connessione.</li> <li>• Consultare la documentazione del dispositivo mobile.</li> </ul>
Scarsa qualità del suono	Se i bassi sono troppo pesanti o profondi, regolarne il livello sul sistema utilizzando il menu di configurazione (vedere pagina 21).
Il telecomando non funziona correttamente o non funziona affatto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avvicinare il telecomando al sistema.</li> <li>• Verificare che la batteria del telecomando sia installata e che il polo positivo (+) sia rivolto in alto.</li> <li>• Sostituire la pila del telecomando.</li> <li>• Verificare che non ci siano interferenze causate dall'illuminazione fluorescente dell'ambiente, la luce del sole oppure da polvere o sporco sulla lente.</li> <li>• Spostare il sistema in una posizione diversa.</li> </ul>
La ricezione AM è debole	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ruotare leggermente il sistema in senso orario e poi antiorario per cambiare la direzione dell'antenna AM interna.</li> <li>• Allontanare il sistema da apparecchi elettrici o elettronici quali televisore, frigorifero, lampada alogena, variatore di tensione o altre apparecchiature che generano disturbi elettromagnetici.</li> <li>• Se il problema persiste, è possibile che ci si trovi in un'area in cui la copertura del segnale AM è debole.</li> </ul>
La ricezione FM è debole	Estendere al massimo il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione funge da antenna FM (vedere pagina 12).
Il CD non viene riprodotto	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Premere <b>CD</b>. Sul display appare l'icona CD.</li> <li>• Caricare il CD con l'etichetta rivolta verso l'alto.</li> <li>• Verificare che la superficie del disco sia pulita. In caso contrario, pulirla.</li> <li>• Provare un altro CD.</li> </ul>

## Configurare il sistema utilizzando un computer

È possibile configurare il sistema utilizzando un computer anziché uno smartphone o un tablet.

### Prima di iniziare

- Posizionare il sistema accanto al computer.
- Verificare che il computer sia collegato alla rete Wi-Fi.
- Procurarsi un cavo da USB A a micro-USB B (non fornito).

#### Note:

- Questo tipo di cavo viene normalmente utilizzato per caricare i dispositivi mobili. È anche possibile acquistare il cavo presso un qualsiasi rivenditore di prodotti elettronici. Se non si dispone di questo cavo, contattare il servizio clienti Bose per richiederne uno.
- Il connettore USB sul retro del sistema è utilizzabile solo per finalità di configurazione mediante computer. Il connettore USB non è progettato per caricare smartphone, tablet o dispositivi analoghi oppure lo stesso sistema.

## Configurazione computer

Durante la configurazione, l'app richiede di utilizzare il cavo USB per collegare temporaneamente il computer al sistema musicale Wave® SoundTouch®. non collegare il cavo USB fino a quando l'app non lo richiede.

1. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente CA.
2. Dal computer, aprire un browser e andare a:

[global.Bose.com/Support/WSTIV](http://global.Bose.com/Support/WSTIV)

**Suggerimento:** utilizzare il computer su cui è archiviata la libreria musicale.

3. Scaricare ed eseguire l'app SoundTouch®.  
L'app guida l'utente nei vari passaggi della configurazione.
4. Al termine della configurazione, scollegare il cavo USB dal computer e dal sistema. Collocare il sistema nella sua posizione definitiva.



785177-0040

***BOSE***

©2021 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM785177-0040 Rev. 00